

6 Aber ainen acker jn p a r d i e l<sup>4</sup> gelegen, Stost gem berg wert an / Hans n ä y e r s erben gût, vfwerrt dem landnach ans b û r c k - / l i s erben vnd an der Herrschaft gûter, gem r y n werret an Hans / c û n c z e n gût, abwert dem landnach an s i m a n s å l i s erben gût -

7 Me ain mann mad wisan vff den f ë n c h r e n<sup>6</sup> gelegen, stost vf - / werret dem landnâch an der f r i t s c h e n gût, gem r y n werret an / V l r i c h vnd Dieczen der winzûrli gût, gem berg werret an J ô r g / t ô n i s gût, abwert dem landnach an der w o l f e n gût -

8 Vnd zway mannmad meder b i d e r a i c h<sup>7</sup> gelegen gond mit gût / das zû den wingart betten gehôrt jn wechsil, stossend gem r y n / an s a n t p e t e r s<sup>8</sup> gût, vfwerrt dem landnach an die f ë n c h r e n /<sup>6</sup> a n n t ô n s c h e n g r a b e n , abwert dem landnach an das w a i d r i e d t /<sup>9</sup> gem berg werret an s t o f f i l f r i t s c h e n erben gût -

Zinst jârlîch - x fiertil waissen<sup>a</sup>

p. 39

Cristan g a n n c z m a n Lehentrager hat jnn dise xiii / stucki Hûbgûter, zû lehen die J ä c k g a n c z m a n s erben / von (!) jnge-  
hebt habend - /

1 Jtem ain mâl acker jn g a m p a r d o n<sup>1</sup> gelegen, stost abwert dem land - / nach an die H a i n g a s s e n ,<sup>2</sup> gem berg werret an der herr-  
schaft gût / gem r y n wert an â n n a m a r e s s e n<sup>3</sup> v l r i c h f r i t s c h e n w y b s m a t t e n / vfwert dem landnach an v l r i c h C û n c z e n gût -

---

a Unten steht der Vermerk: «geben diss 1600isten Jars Hans mader schmidi vnd Jrrg Hilbes Erben».

6 fënychren, Fenkera, Schaan VI; JbL. 1911, 37; JbL. 1962, 125 ff. (Frick). — 7 bi der aich, Hinweis auf eine Eiche; vermutlich beim Eichle, Schaan VI; JbL. 1911, 33. — 8 sant peter, s. p. 11 Anmerk. 8. — 9 waid riedt, s. p. 9 Anmerk. 9.

p. 39

1 gampardon, Gamperdon, Schaan I, JbL. 1911, 41. — 2 haingassen, heute erloschene Bezeichnung. — 3 anna maressen, vgl. p. 11 Anmerk. 2; p. 35 Anmerk. 8; p. 37 Anmerk. 3.